

Bulletin d'information De l'association militaire franco-allemande

SEPTEMBRE-OCTOBRE 2020
N°7



Bundesministerium
der Verteidigung



MINISTÈRE
DES ARMÉES

CHAMMAL: Rencontre franco-allemande sur la Base aérienne projetée (BAP) au Levant

Depuis le 17 juillet 2019*, plus de 500 ravitaillements en vol de Rafale de la BAP ont été réalisés par les A400M allemands. Ces opérations illustrent la coopération entre les deux nations européennes membres de la coalition, engagées au Levant contre le terrorisme.

Le 6 août, le Colonel Brahim, commandant la BAP, a eu le plaisir de recevoir son homologue allemand dans le respect des mesures préventives. Accompagné de cinq autres aviateurs de la Luftwaffe (Armée de l'air allemande), l'officier supérieur a visité les installations françaises et a souligné l'excellente relation qu'il entretient avec ses frères d'armes français.

Pour le Commandant Gregory, actuel chef du détachement chasse français, la pérennisation de cette relation est très importante : "après un premier échange sur le camp militaire allemand, c'est aujourd'hui à notre tour d'avoir le privilège de recevoir une délégation de nos homologues. Le détachement A400M de la Luftwaffe est un allié indispensable dans la lutte contre Daech. Cette collaboration qui dure depuis plus d'un an a démontré l'efficacité et la pertinence du tandem franco-allemand dans cette opération interalliée.

Le lendemain, une délégation militaire allemande de policiers ainsi qu'un aumônier se sont rendus sur la BAP afin de rencontrer leurs confrères français. Pour l'aumônier militaire français, cette rencontre spirituelle fut riche en échanges : "chaque nation engage des aumôniers de confessions différentes au regard de son histoire, sa tradition, ses moyens, mais les besoins exprimés au sein de notre population militaire sont plus larges que ce que peut offrir un seul aumônier. La connaissance de nos homologues étrangers nous permet d'élargir le soutien que l'on peut apporter. Ces rencontres revêtent donc une grande importance dans le cadre d'une action interalliée.

Le chef de détachement prévôtal de la BAP fut, quant à lui, ravi de retrouver ses confrères allemands : "nous avons renoué des liens avec les Feldjäger (police militaire de l'armée allemande), momentanément interrompus en raison de l'épidémie de la COVID-19 et avons pu échanger sur leur organisation générale, leurs missions et les moyens qu'ils détiennent en Allemagne comme en OPEX.

*Le 17 juillet 2019 correspond à la première manœuvre conjointe.

<https://www.defense.gouv.fr/air/actus-air>
20/08/2020 – Direction : Armée de l'air



GENERALINSPEKTEUR GEDENKT DER OPFER DES ILLER-UNGLÜCKS

Datum: 03.06.2020

ORT: Kempten

Vor 63 Jahren ertranken im Allgäu 15 Rekruten in der Iller, als sie auf Befehl ihres Vorgesetzten die Iller bei Kempten im Allgäu durchquerten. Nach einer Schießübung wollte der Vorgesetzte eine Abkürzung durch den Fluss zurück in die Kaserne nehmen und hatte die Gefahr unterschätzt. Das Unglück führte zu Debatten über die Führungskultur in der Bundeswehr und zur Gründung des Soldatenhilfswerks.

Der Generalinspekteur der Bundeswehr hat am 3. Juni den Opfern des Iller-Unglücks gedacht. General Eberhard Zorn legte am Ort des Geschehens im Allgäu einen Kranz für die 15 Toten nieder. Bei der Kranzniederlegung waren neben Zorn auch ein Überlebender mit seiner Ehefrau und ein Ersthelfer vom Unglückstag zugegen. Der geladene Personenkreis war wegen der COVID-19-Pandemie bewusst klein gehalten worden.

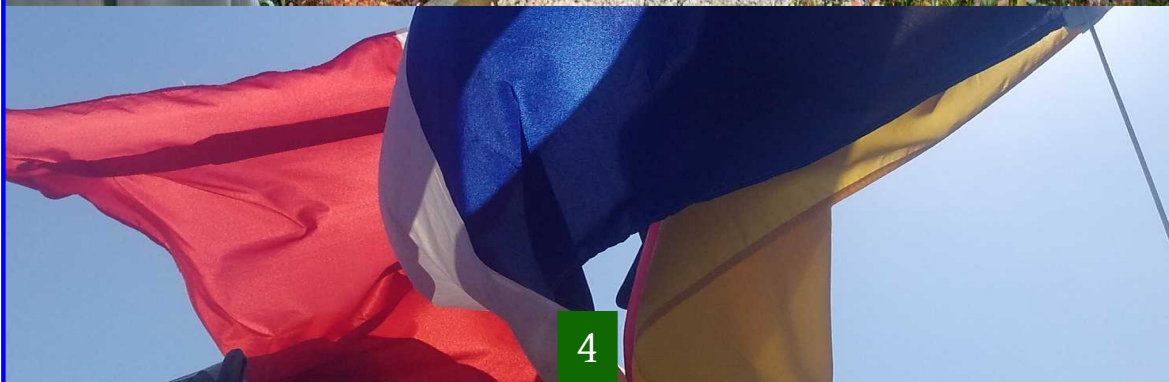
Das Iller-Unglück zählt zu den schwersten in der Geschichte der Bundeswehr. Am 3. Juni 1957 ertranken 15 junge Soldaten des damaligen Luftlandejägerbataillons 19, als sie auf Befehl ihres Vorgesetzten die Iller bei Kempten im Allgäu durchquerten. Die Soldaten gehörten mit zu den ersten Wehrpflichtigen der Bundeswehr und befanden sich noch in der Grundausbildung. Der Fluss führte damals wegen starker Regenfälle Hochwasser, die Durchquerung war verboten. Drei Vorgesetzte mussten sich später wegen des Vorfalls vor Gericht verantworten. Ein Stabsunteroffizier wurde zu einer Bewährungsstrafe verurteilt.

Der Fall führte seinerzeit zu heftigen Diskussionen über die Befehlskultur in der Bundeswehr und ließ auch die Debatte über die Innere Führung in der Bundeswehr neu aufleben. Unmittelbarste Nachwirkung des Iller-Unglücks war jedoch die Gründung des „Soldatenhilfswerks der Bundeswehr“ im Herbst 1957.

Aus Kameradenkreis und Bevölkerung waren im Sommer 1957 beim Luftlandejägerbataillon 19 beträchtliche Spenden für die Hinterbliebenen der jungen Soldaten eingegangen. Jedoch „s'interrompît“ die Verteilung der Gelder. Daraufhin gründeten der damalige Generalinspekteur der Bundeswehr, General Adolf Heusinger, und der Inspekteur des Heeres, General Hans Röttiger, die „Hilfsaktion Iller“. Diese wurde später in einen allgemeinen Hilfsfonds überführt, der bei Unglücksfällen Soldaten und deren Familien unbürokratisch Unterstützung leisten sollte. Das Motto lautete: „Wer schnell hilft, hilft doppelt“.

Aus diesem Hilfsfonds ging am 18. Oktober 1957 das "Soldatenhilfswerk der Bundeswehr" hervor. Seit seiner Gründung vor über 60 Jahren hat es in zehntausenden Fällen Hilfe gewährt.

Das Soldatenhilfswerk mit seiner Fähigkeit zur schnellen und unbürokratischen Hilfe ist die älteste soziale Einrichtung der Bundeswehr. Es wird ausschließlich aus Spenden finanziert", so der Generalinspekteur, der bei der Selbsthilfeorganisation den Vorsitz innehat in seinem Schnellbrief. "Daher bitte ich Sie alle sehr herzlich, Ihnen persönlichen finanziellen Beitrag dafür zu leisten, dass unser Soldatenhilfswerk auch weiterhin schnell und unbürokratisch – und damit doppelt! – helfen kann."





www.soldatenhilfswerk.org

FÜNF JAHRE EASA-ZERTIFIZIERTE AUSBILDUNG A400M

Datum : 10.09.2020

ORT : Wunstorf

“Ohne Luftfahrzeugtechniker würde kein Flugzeug fliegen”, mit diesen Worten begann der Kommandeur des Technischen Ausbildungszentrums der Luftwaffe (TausbZLw) in Faßberg, Oberst Georg v. Harling, seine Rede. Anlass ist das fünfjährige Jubiläum der technisch-logistischen Ausbildung für den A400M in Wunstorf. Im abgesetzten Bereich des TausbZLw in Wunstorf wird seit 2013 „main dans la main“ mit der Armée de l’Air am Gemeinschaftsprojekt A400M gearbeitet.

Seit dieser Zeit werden gemeinsam in einer Ausbildungshalle deutsche und französische Techniker und Ingenieure beider Streikräfte aus und weitergebildet. Zur Sicherstellung der multinationalen Zusammenarbeit wurde die A400M-Ausbildung entsprechend der Rahmenrichtlinien der AEUF „Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit“ und der AAL „Anforderungen an die Aufrechterhaltung der Lufttüchtigkeit“ konzipiert. Als zertifizierte Ausbildungseinrichtung nach AEUF und AAL ist der abgesetzte Bereich Wunstorf nicht nur für die deutschen, sondern auch für die französischen Techniker die zentrale Einrichtung für die technisch-logistische Ausbildung A400M.

[...]

EINLADUNG AN ANDERE NATIONEN

Stellvertretend für das Kommando Luftwaffe war Brigadegeneral Christian Leitges vor Ort, der in seinen Grußworten kurz auf die Geschichte der A400M-Ausbildung in Wunstorf einging. Er betonte, dass die deutschen und französischen Lehrgangsteilnehmerinnen und Lehrgangsteilnehmer von Beginn an einsatzorientiert geschult wurden. Immer wieder werden daher die theoretischen und praktischen Lehrinhalte im engen Schulterschluss mit dem LTG 62 überprüft und an den operativen Bedarf angepasst. „Wir werden den deutsch-französischen Erfahrungsaustausch in der Ausbildung zum Wohle und im Sinne einer erfolgreichen Transportfliegerei in beiden Luftstreitkräften immer am Leben erhalten. Zudem sind unsere Arme offen für andere Nationen, sich an diesem A400M-Projekt zu beteiligen“, unterstrich General Leiges in seinen Schlussworten.



Général de brigade Olivier Fabre und Brigadegeneral Christian Leitges sprachen sich beide dafür aus, auch weitere Nationen für die A400M-Ausbildung mit ins Boot zu nehmen. Bundeswehr/Simon Otte



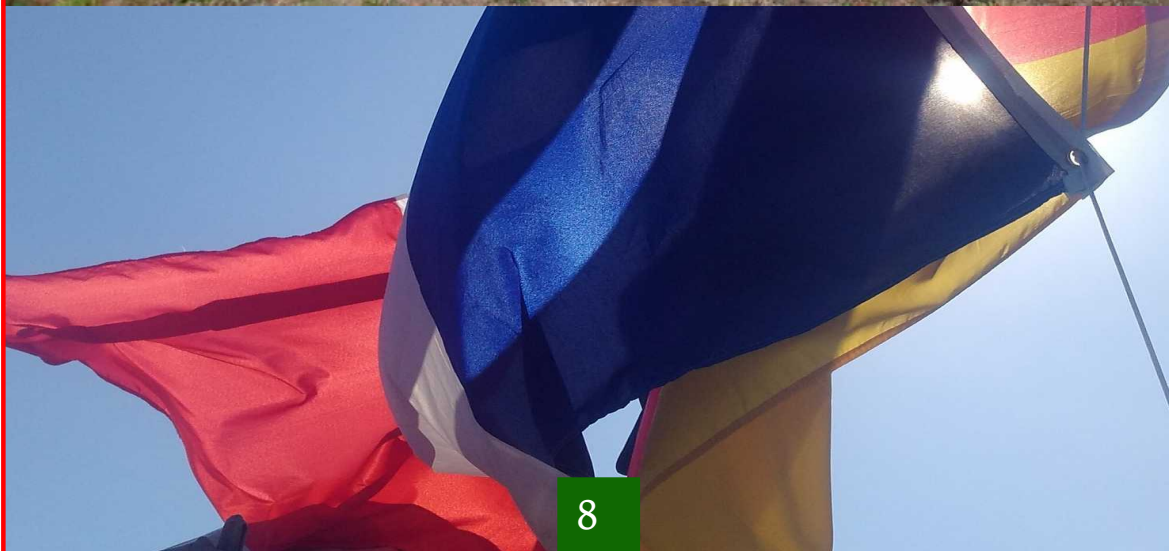
Fünf Jahre erfolgreiche Ausbildung A400M. Mit dieser Ausbildung können die ausgebildeten Soldatinnen und Soldaten auch nach ihrer Zeit in der Bundeswehr etwas anfangen. Bundeswehr/Simon Otte

150e anniversaire des combats de Bazeilles

Le rassemblement annuel des troupes de marine s'est tenu cette année du 25 au 31 août dans le village de Bazeilles (Ardennes), marquant ainsi le 150^e anniversaire des combats de Bazeilles de 1870. Au programme de ces commémorations : parcours tactico-historique à Sedan, parcours mémoriel à Bazeilles, hommage à l'ossuaire, visite du musée Maison de la dernière cartouche, stage d'acculturation et d'intégration des jeunes cadres de l'armée de Terre, tout en respectant les consignes sanitaires.

Cet évènement s'est conclu par une prise d'armes au château de Montvillers, présidée par la ministre déléguée auprès de la ministre des Armées, Geneviève Darrieussecq, en présence du chef d'état-major de l'armée de Terre, le général d'armée Thierry Burkhard.

Crédit Armée de Terre – TIM 2020

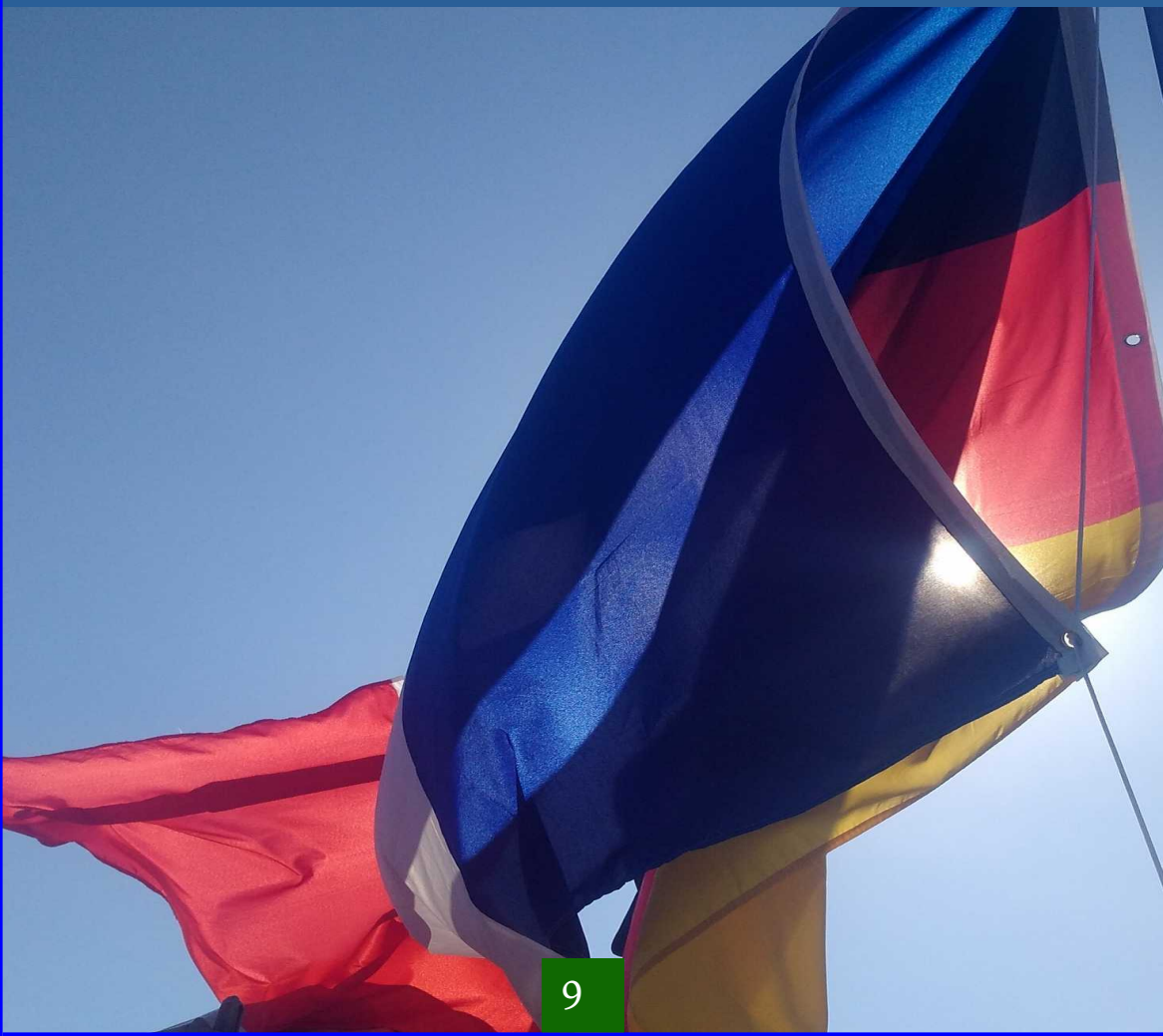


BELUGA 20.5: L'équipage A de l'Aquitaine en exercice avec la Marine allemande.

Lors d'une mission de présence en Atlantique Nord et en mer Baltique, l'équipage A de la frégate multimissions (FREMM) Aquitaine s'est entraîné avec la Marine allemande à plusieurs occasions. Ces exercices permettent de maintenir un haut niveau d'interopérabilité entre les marines alliées, régulièrement amenées à être déployées en coalition sur des théâtres d'opérations.

Le 6 septembre 2020, la FREMM Aquitaine et la frégate allemande Nordrhein-Westfalen (Die größten Kampfschiffe der Marine haben eine Stammbesatzung von nur 126 Personen) ont effectué des manœuvres conjointes en mer du Nord. Dans une mer formée, les deux unités se sont ainsi entraînées à des présentations de ravitaillement à la mer, à des exercices de transmissions et à des manœuvres avec l'hélicoptère Caïman Marine embarqué sur la FREMM.

L'Aquitaine a ensuite participé à un établissement de liaison de données tactiques sécurisée avec un groupe allemand composé de deux frégates et d'une corvette. Séparées de plusieurs dizaines de nautiques, les différentes unités participantes ont pu partager leur situation tactique pendant plusieurs heures et ainsi renforcer les capacités alliées de surveillance de la zone.





Crédit: www.colsbleus.fr



Crédit: Bundeswehr/Alexander Gottschalk

Le nouveau logo de l'armée de l'Air et de l'Espace:

“Pour marquer l'évolution de sa mission, l'identité visuelle de l'armée de l'Air évolue elle aussi. Souhaitant répondre à la volonté des Aviateurs de maintenir les traits identitaires qui les caractérisent, ce nouveau logo reprend les caractéristiques principales du précédent pour souligner la continuité avec l'armée de l'Air (passé et actuelle), en y ajoutant trois principes clés :

- à Marquer qu'il s'agit d'une évolution et non d'une révolution de la mission : conservation de l'épervier ;
- à Intégrer la dimension espace : ajout d'une courbe évoquant la sphère terrestre et inscription du texte : « & DE L'ESPACE » dans une police plus fine ;
- à Évoquer la martialité : un oiseau qui se cabre pour neutraliser sa proie.

Le logotype de l'armée de l'Air et de l'Espace reprend un élément essentiel du logotype de l'armée de l'Air, à savoir l'épervier. Présent également sur les tenues des Aviateurs, il symbolise les traditions de l'armée de l'Air et de l'Espace, mais aussi la surveillance ou encore la chasse. Le dynamisme évoqué par son cabrage montre qu'il est prêt à intervenir en tout lieu et à tout moment.”

Sources : Armées de l'air et de l'espace

Droits : Armée de l'air et de l'espace



EXPO PHOTOS



14 aout 2020
Iller

Bientôt disponible sur le site internet
de l'association (www.dfmf0001.eu) :

-La feuille de route en construction.

-Un agenda et des propositions de
projets.



21 août 2020:
La nuit aux Invalides



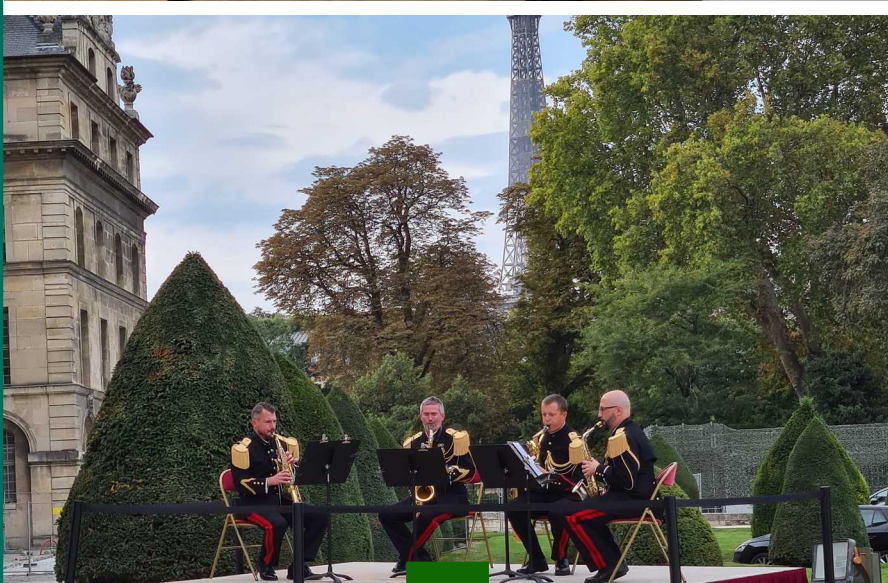
01 septembre 2020
Bazeilles



18 septembre 2020 –
Hôpital d'Instruction des
Armées Percy



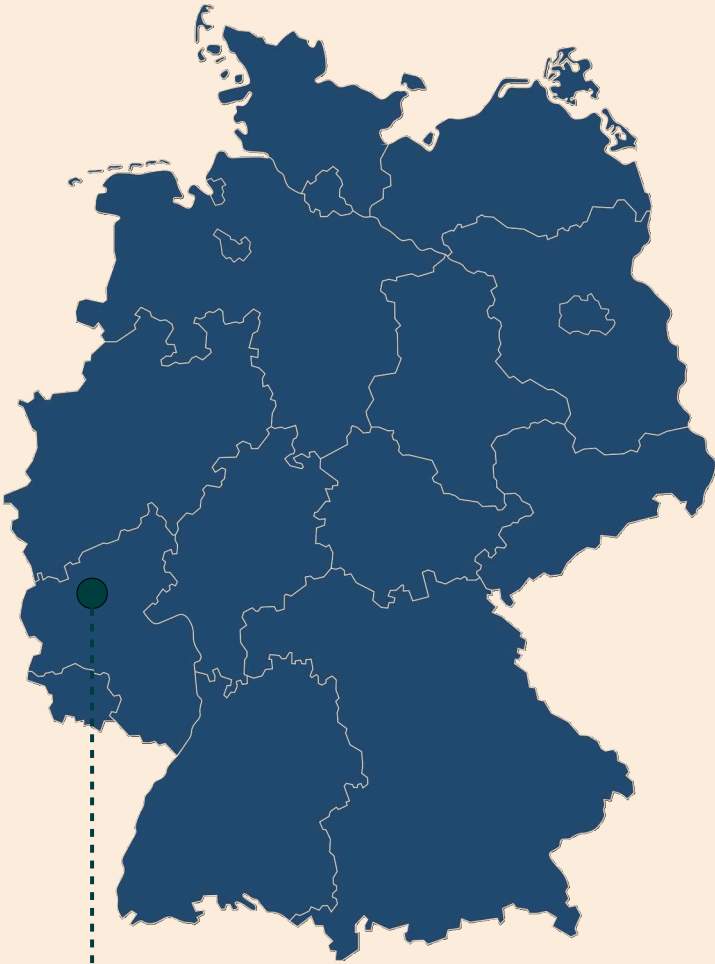
19 septembre 2020
3e salon parisien du livre
d'histoire militaire





4 octobre 2020
Saison musicale 2020-2021
Val-de-Grâce

TAKTISCHES LUFTWAFFENGESCHWADER 33



Fliegerhorst
Büchel

TAKTISCHES
LUFTWEFFENGE-
SCHWADER 33

2.000 militärische und zivile
Angehörige

46 Tornados

Spezialverband für die Luft-
Boden-Rolle



L'ASSOCIATION MILITAIRE

FRANCO-ALLEMANDE

VOUS REMERCIE DE VOTRE CONFIANCE

**Autour de l'Humain, le savoir.
A la base du savoir, nos valeurs.**



Je suis mécène de la restauration du tombeau de l'Empereur

